USER MANUAL

Lumbosacral corset with supporting straps
Thoracolumbosacral corset with supporting straps
Product code: LumboTim/LumboTim Plus

1. Characteristics

The corset is made of elastic compression fabric fastened by velcro at the front. It consists of flexible underwires and aluminium stays, which relieve and stabilize the spine, and a tightening system which adjusts the force of stabilization. Owing to the spatial structure of compression fabric, the corset is air permeable and removes excessive heat and moisture perfectly. The height of the corset is appropriate to stabilize the lumbar spine (LumboTim) or the thoracic-lumbosacral spine (LumboTim Plus).

2. Application

The corset is used to reduce pain, in decompression of nerve roots, in local stabilization of spine, as well as in strengthening during verticalization of a patient who suffers from orthopedic or neurologic injury. Owing to elastic fabric, the material has compression effect on the muscles within the trunk.

Indications for use:

- Discopathy
- Spondylolisthesis
- Inflammations of spine joints
- Overload pain
- Degenerative changes
- Neuropathic and radiculopathy
- Increased and painful states of back muscle tone
- In post-surgery treatment and rehabilitation process

3. Contraindications

Do not use in case of:

- Skin abrasion
- Eczema
- Wound and other skin injuries
- After application of warming gel or rub
- Individual contraindications which were determined by the doctor during interview and physical examination

4. Notes

Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.

5. Fitting instruction

Note! Follow the information contained in this manual while fitting and adjustment. Users with severe pain in the lumbar spine and with reduced mobility may need help from a third person who has appropriate skills.

- To put the corset on, unfasten the velcro and supporting straps which are located at the front of the corset. Wrap the trunk around from the back to the front at the level of the lumbosacral spine. Fasten the stabilizing strap at the front and lateral supporting straps.
- Remember that only properly matched size guarantees correct stabilization and relief.

6. Technical data

SIZE	TRUNK CIRCUMFERENCE (cm)
S	75-85
M	85-95

L	95-105
XL	105-115
XXL	115-125
XXXL	125-140

7. Maintenance

- Hand wash in warm water at 30°C. Do not: tumble dry, chlorinate, iron, bleach, dry clean.
- Ensure the velcro is fastened in order not to destroy the material.
- Dry at room temperature far from intensive heat source.

Note! Maintenance information can be found on the material label.

8. Storage and transport conditions

Product should not be exposed to water or moisture.

9. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please, keep in mind that for warranty purposes, the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained.

10. Labels

REF	Reference number		Manufacturer
LOT	LOT number	UDI	UDI code
SN	Serial number	MD	Medical device

	Note		Please read the instruction
CE	The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements.		

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: **www.timago.com**
Thank you for choosing Timago!

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Gorset stabilizująco-unieruchamiający
z pasami dociągowymi
Wysoki gorset piersiowo-lędźwiowo-krzyżowy
Kod produktu: LumboTim/LumboTim Plus

1. Wykonanie
Gorset wykonany jest z elastycznej tkaniny kompresyjnej zapinanej z przodu na rzep, giętkich fiszbin, aluminiowych stalek odciążających i stabilizujących kręgosłup, a także systemu dociągowego pozwalającego na regulację siły stabilizacji. Tkanina kompresyjna poprzez swoją przestrzenną strukturę umożliwia bardzo dobre odprowadzenie nadmiaru ciepła i wilgoci, a przy tym stały dostęp powietrza do skóry pacjenta. Wysokość gorsetu jest odpowiednia dla stabilizacji odcinka lędźwiowego kręgosłupa (LumboTim) lub odcinka piersiowo-lędźwiowo-krzyżowego kręgosłupa (LumboTim Plus).

2. Zastosowanie
Gorset należy do grupy wyrobów medycznych stosowanych w celu zmniejszenia dolegliwości bólowych, miejscowej stabilizacji kręgosłupa, odbarczenia korzeni nerwowych a także wzmocnienia podczas wykonywania pionizacji pacjenta z urazem ortopedycznym bądź neurologicznym. Tkanina, z której wykonany jest gorset posiada właściwości elastyczne, dzięki którym oddziałuje kompresyjnie na mięśnie w obrębie tułowia.

Wskazania do stosowania gorsetu:
- Dyskopatia
- Kręgozmyk
- Stany zapalne stawów kręgosłupa
- Bóle przeciążeniowe
- Zmiany zwyrodnieniowe
- Zespoły neuropatyczne i korzeniowe

- Stany wzmożonego, bolesnego napięcia mięśni grzbietu
- W leczeniu pooperacyjnym oraz procesie rehabilitacji

3. Przeciwwskazania:

Nie należy stosować w przypadku:

- Otarć naskórka,
- Egzem skórnych,
- Ran oraz innych uszkodzeń skóry,
- Po zastosowaniu żeli i maści rozgrzewających,
- Indywidualnych przeciwwskazań, które określone zostały przez lekarza w badaniu podmiotowym i przedmiotowym.

4. Uwagi i zalecenia

Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwą konserwację wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

5. Sposób zakładania

Uwaga! Podczas zakładania i regulacji gorsetu należy stosować się do informacji zawartych w instrukcji. Użytkownicy z silnymi dolegliwościami bólowymi kręgosłupa w odcinku lędźwiowym i o obniżonej sprawności ruchowej mogą potrzebować pomocy osoby trzeciej, która posiada odpowiednie umiejętności.

- Aby założyć gorset, w pierwszej kolejności należy rozpiąć rzep mocujący znajdujący się z przodu gorsetu oraz rzepy pasów dociągających. Następnie objąć tułów w kierunku od tyłu do przodu na wysokości odcinka lędźwiowo-krzyżowego kręgosłupa, zapiąć pas stabilizujący z przodu na rzep, a następnie pasy dociągające.
- Pamiętaj, że jedynie właściwie dobrany rozmiar gorsetu gwarantuje stabilizację i odciążenie.

6. Parametry techniczne:

ROZMIAR	OBWÓD PASA (cm)
S	75-85
M	85-95
L	95-105
XL	105-115
XXL	115-125
XXXL	125-140

7. Konserwacja

- Gorset prać ręcznie w letniej wodzie do 30°, nie wirować, nie chlorować, nie prasować, nie czyścić chemicznie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Należy pamiętać, żeby w praniu rzepy były dobrze dopięte, aby nie zniszczyły materiału.
- Suszyć w temperaturze pokojowej z dala od intensywnych źródeł ciepła.

8. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie wody i wilgoci.

9. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

10. Oznaczenia

REF	Numer referencyjny		Producent

LOT	Numer serii	UDI	Kod UDI
SN	Numer seryjny	MD	Wyrób medyczny
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
CE	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów. Dowiedz się więcej na **www.timago.com**
Dziękujemy za wybór Timago!



Timago International Group
Ossowski Sp. k.
ul. Karpacka 24/12
43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00
F.: +48 33 499 50 11
E.: info@timago.com

CE MD

09/2025 (II)